

Bruksela, 27 lutego 2018 r.
(OR. en)

6173/18

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2018/0030 (NLE)

ECO 17
ENT 25
MI 88
UNECE 3

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy:	DECYZJA RADY w sprawie stanowiska, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej w odpowiednich komitetach Europejskiej Komisji Gospodarczej Organizacji Narodów Zjednoczonych w odniesieniu do wniosków dotyczących poprawek do regulaminów ONZ nr 6, 13, 13-H, 30, 37, 41, 43, 46, 51, 67, 79, 90, 107, 110, 118, 121, 122, 128, 140 i 142, do ujednoliconych rezolucji R.E.3 i R.E.5 oraz do wzajemnej rezolucji M.R.1, a także w odniesieniu do wniosku dotyczącego jednego zestawu nowych ogólnych przepisów technicznych ONZ
----------	---

DECYZJA RADY (UE) 2018/ ...

z dnia ...

**w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej
w odpowiednich komitetach
Europejskiej Komisji Gospodarczej Organizacji Narodów Zjednoczonych
w odniesieniu do wniosków dotyczących poprawek
do regulaminów ONZ nr 6, 13, 13-H, 30, 37, 41, 43, 46, 51,
67, 79, 90, 107, 110, 118, 121, 122, 128, 140 i 142,
do ujednoliconych rezolucji R.E.3 i R.E.5
oraz do wzajemnej rezolucji M.R.1, a także w odniesieniu do wniosku
dotyczącego jednego zestawu nowych ogólnych przepisów technicznych ONZ**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 114
w związku z art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z decyzją Rady 97/836/WE¹ Unia przystąpiła do Porozumienia Europejskiej Komisji Gospodarczej Organizacji Narodów Zjednoczonych („EKG ONZ”) dotyczącego przyjęcia jednolitych wymagań technicznych dla pojazdów kołowych, wyposażenia i części, które mogą być stosowane w tych pojazdach, oraz wzajemnego uznawania homologacji udzielonych na podstawie tych wymagań („Zrewidowane Porozumienie z 1958 r.”).
- (2) Decyzją Rady 2000/125/WE² Unia przystąpiła do Porozumienia dotyczącego ustanowienia ogólnych przepisów technicznych dla pojazdów kołowych, wyposażenia i części, które mogą być montowane lub wykorzystywane w pojazdach kołowych („Porozumienie Równoległe”).

¹ Decyzja Rady 97/836/WE z dnia 27 listopada 1997 r. w związku z przystąpieniem Wspólnoty Europejskiej do Porozumienia Europejskiej Komisji Gospodarczej Organizacji Narodów Zjednoczonych, dotyczącego przyjęcia jednolitych wymagań technicznych dla pojazdów kołowych, wyposażenia i części, które mogą być stosowane w tych pojazdach, oraz wzajemnego uznawania homologacji udzielonych na podstawie tych wymagań (Zrewidowane Porozumienie z 1958 r.) (Dz.U. L 346 z 17.12.1997, s. 78).

² Decyzja Rady 2000/125/WE z dnia 31 stycznia 2000 r. dotycząca zawarcia Porozumienia dotyczącego ustanowienia ogólnych przepisów technicznych dla pojazdów kołowych, wyposażenia i części, które mogą być montowane lub wykorzystywane w pojazdach kołowych (Porozumienie Równoległe) (Dz.U. L 35 z 10.2.2000, s. 12).

- (3) Dyrektywą 2007/46/WE Parlamentu Europejskiego i Rady³ zastąpiono systemy homologacji państw członkowskich unijną procedurą homologacji oraz ustanowiono zharmonizowane ramy obejmujące przepisy administracyjne i ogólne wymagania techniczne odnoszące się do wszystkich nowych pojazdów, układów, części i oddzielnych zespołów technicznych. Dyrektywą tą włączono regulaminy przyjęte na podstawie zrewidowanego porozumienia z 1958 r. („regulaminy ONZ”) do unijnego systemu homologacji typu, albo jako wymagania dotyczące homologacji typu, albo jako przepisy alternatywne wobec przepisów Unii. Od czasu przyjęcia dyrektywy 2007/46/WE regulaminy ONZ w coraz większym stopniu są włączane do przepisów Unii w ramach unijnego systemu homologacji typu.
- (4) W świetle doświadczenia i rozwoju technicznego należy dostosować wymogi odnoszące się do niektórych elementów lub aspektów objętych regulaminami ONZ nr 6, 13, 13-H, 30, 37, 41, 43, 46, 51, 67, 79, 90, 107, 110, 118, 121, 122, 128, 140 i 142.
- (5) Aby ustanowić jednolite przepisy techniczne dotyczące bezpieczeństwa pojazdów elektrycznych, należy przyjąć wniosek dotyczący nowych ogólnych przepisów technicznych ONZ.

³ Dyrektywa 2007/46/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 5 września 2007 r. ustanawiająca ramy dla homologacji pojazdów silnikowych i ich przyczep oraz układów, części i oddzielnych zespołów technicznych przeznaczonych do tych pojazdów (dyrektywa ramowa) (Dz.U. L 263 z 9.10.2007, s. 1).

- (6) Wniosek dotyczący poprawki do rezolucji R.E.3 należy przyjąć w celu dostosowania jednostek miar w ujednoliconej rezolucji w sprawie budowy pojazdów (R.E.3) do międzynarodowego układu SI i osiągnięcia jednolitości we wskazywaniu jednostek miar dla masy pojazdów kategorii L, M, N i O w rezolucji R.E.3 oraz między rezolucją R.E.3 i Konwencją z 1968 r. o ruchu drogowym.
- (7) Wniosek dotyczący poprawek do rezolucji R.E.5 należy przyjąć w celu skorygowania i zmiany niektórych szczegółów specyfikacji kategorii źródeł światła i wprowadzenia nowej kategorii źródła światła dla oświetlenia przedniego z zastosowaniem diod elektroluminescencyjnych (LED) w ujednoliconej rezolucji w sprawie wspólnej specyfikacji kategorii źródeł światła (R.E.5).
- (8) W celu aktualizacji odniesień do norm ISO we wzajemnej rezolucji 1 w ramach porozumień z 1958 r. i 1998 r. (M.R.1) należy przyjąć wniosek dotyczący poprawki do rezolucji M.R.1.
- (9) Należy ustalić stanowisko, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii w Komitecie Administracyjnym Zrewidowanego Porozumienia z 1958 r. oraz w Komitecie Wykonawczym Porozumienia Równoległego w odniesieniu do przyjęcia przedmiotowych wniosków.
- (10) W komitetach tych Unia jest reprezentowana przez Komisję zgodnie z art. 17 ust. 1 Traktatu o Unii Europejskiej,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Stanowisko, jakie ma być zajęte w imieniu Unii w ramach Komitetu Administracyjnego Zrewidowanego Porozumienia z 1958 r. oraz Komitetu Wykonawczego Porozumienia Równoległego w dniach 12–16 marca 2018 r., to głosowanie za wnioskami wymienionymi w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do Komisji.

Sporządzono w Brukseli

W imieniu Rady

Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

Uwaga: Wszystkie dokumenty, o których mowa w tabeli poniżej, są ogólnodostępne na stronie internetowej: <http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/gen2018.html>

Nr regulaminu	Tytuł pozycji	Numer referencyjny dokumentu
6	Wniosek dotyczący suplementu 29 do serii poprawek 01 do regulaminu ONZ nr 6 (światła kierunku jazdy)	ECE/TRANS/WP.29/2018/28
13	Wniosek dotyczący suplementu 15 do serii poprawek 11 do regulaminu ONZ nr 13 (hamowanie pojazdów o dużej masie)	ECE/TRANS/WP.29/2018/9
13-H	Wniosek dotyczący suplementu 1 do serii poprawek 01 do regulaminu ONZ nr 13-H (hamulce pojazdów kategorii M1 i N1)	ECE/TRANS/WP.29/2018/8
30	Wniosek dotyczący suplementu 20 do serii poprawek 02 do regulaminu ONZ nr 30 (opony do samochodów osobowych i ich przyczep)	ECE/TRANS/WP.29/2018/10
37	Wniosek dotyczący suplementu 46 do serii poprawek 03 do regulaminu ONZ nr 37 (żarowe źródła światła)	ECE/TRANS/WP.29/2018/29
41	Wniosek dotyczący suplementu 6 do serii poprawek 04 do regulaminu ONZ nr 41 (emisja hałasu powodowana przez motocykle)	ECE/TRANS/WP.29/2018/6
43	Wniosek dotyczący suplementu 7 do serii poprawek 01 do regulaminu ONZ nr 43 (materiały oszklenia bezpiecznego)	ECE/TRANS/WP.29/2018/15

Nr regulaminu	Tytuł pozycji	Numer referencyjny dokumentu
46	Wniosek dotyczący sprostowania 1 do wersji 5 regulaminu ONZ nr 46 (urządzenia widzenia pośredniego)	ECE/TRANS/WP.29/2018/16
46	Wniosek dotyczący sprostowania 1 do wersji 6 regulaminu ONZ nr 46 (urządzenia widzenia pośredniego)	ECE/TRANS/WP.29/2018/17
51	Wniosek dotyczący suplementu 3 do serii poprawek 03 do regulaminu ONZ nr 51 (emisje hałasu z pojazdów kategorii M i N)	ECE/TRANS/WP.29/2018/7 ECE/TRANS/WP.29/2018/7/ Add.1
67	Wniosek dotyczący suplementu 15 do serii poprawek 01 do regulaminu ONZ nr 67 (pojazdy zasilane LPG)	ECE/TRANS/WP.29/2018/18
79	Wniosek dotyczący suplementu 1 do serii poprawek 02 do regulaminu ONZ nr 79 (układ kierowniczy)	ECE/TRANS/WP.29/2018/11
79	Wniosek dotyczący serii poprawek 03 do regulaminu ONZ nr 79 (układ kierowniczy)	ECE/TRANS/WP.29/2018/35
90	Wniosek dotyczący suplementu 4 do serii poprawek 02 do regulaminu ONZ nr 90 (zamienne części hamulcowe)	ECE/TRANS/WP.29/2018/12
107	Wniosek dotyczący suplementu 7 do serii poprawek 06 do regulaminu ONZ nr 107 (pojazdy kategorii M2 i M3)	ECE/TRANS/WP.29/2018/19
107	Wniosek dotyczący suplementu 2 do serii poprawek 07 do regulaminu ONZ nr 107 (pojazdy kategorii M2 i M3)	ECE/TRANS/WP.29/2018/20
107	Wniosek dotyczący serii poprawek 08 do regulaminu ONZ nr 107 (pojazdy kategorii M2 i M3)	ECE/TRANS/WP.29/2018/21
110	Wniosek dotyczący serii poprawek 03 do regulaminu ONZ nr 110 (pojazdy zasilane CNG/LNG)	ECE/TRANS/WP.29/2018/22

Nr regulaminu	Tytuł pozycji	Numer referencyjny dokumentu
118	Wniosek dotyczący suplementu 4 do serii poprawek 02 do regulaminu ONZ nr 118 (palność materiałów)	ECE/TRANS/WP.29/2018/23
118	Wniosek dotyczący suplementu 1 do serii poprawek 03 do regulaminu ONZ nr 118 (palność materiałów)	ECE/TRANS/WP.29/2018/24
121	Wniosek dotyczący suplementu 10 do regulaminu ONZ nr 121 (oznaczenie urządzeń sterujących, kontrolek i wskaźników)	ECE/TRANS/WP.29/2018/25
121	Wniosek dotyczący suplementu 3 do serii poprawek 01 do regulaminu ONZ nr 121 (oznaczenie urządzeń sterujących, kontrolek i wskaźników)	ECE/TRANS/WP.29/2018/26
122	Wniosek dotyczący suplementu 4 do regulaminu ONZ nr 122 (układy ogrzewania)	ECE/TRANS/WP.29/2018/27
128	Wniosek dotyczący suplementu 7 do pierwotnej wersji regulaminu ONZ nr 128 (źródła światła LED)	ECE/TRANS/WP.29/2018/30
140	Wniosek dotyczący suplementu 1 do regulaminu ONZ nr 140 (elektroniczna kontrola stateczności (ESC))	ECE/TRANS/WP.29/2018/13
142	Wniosek dotyczący suplementu 1 do regulaminu ONZ nr 142 (instalacja opon)	ECE/TRANS/WP.29/2018/14
UN R.E.3	Wniosek dotyczący poprawki do ujednoliconej rezolucji w sprawie budowy pojazdów (R.E.3)	ECE/TRANS/WP.29/2018/31
UN R.E.5	Wniosek dotyczący poprawki 1 do ujednoliconej rezolucji w sprawie wspólnej specyfikacji kategorii źródeł światła (R.E.5)	ECE/TRANS/WP.29/2018/32
UN R.E.5	Wniosek dotyczący poprawki 2 do ujednoliconej rezolucji w sprawie wspólnej specyfikacji kategorii źródeł światła (R.E.5)	ECE/TRANS/WP.29/2018/33

Ogólne przepisy techniczne nr	Tytuł punktu porządku obrad	Numer referencyjny dokumentu
Ogólne przepisy techniczne ONZ (nowe)	Wniosek dotyczący nowych ogólnych przepisów technicznych ONZ w sprawie bezpieczeństwa pojazdów elektrycznych (EVS);	ECE/TRANS/WP.29/2017/138

Pozycja	Tytuł punktu porządku obrad	Numer referencyjny dokumentu
UN M.R.1	Wniosek dotyczący poprawki do wzajemnej rezolucji nr 1 w ramach zrewidowanych porozumień z 1958 i 1998 r. (M.R.1)	ECE/TRANS/WP.29/2018/36
